

憲示 第二百零一號

輔政使司駁

曉諭事照得現奉

督憲札開將我

朝廷會同軍機大臣議定承
諭旨宣示於下俾衆週知等因奉此合亟出示曉諭爲此特示

一千八百九十九年 四月 初八日示

朝廷會同軍機大臣於一千八百九十八年十月二十日在巴路刺摩宮

按照一千八百九十八年六月初九日

大英國大皇帝與

大清國大皇帝訂立約章允將附近香港英國屬土展拓界址照約章批與

我

皇上自後應於批期內設法管轄界內土地人民茲將我

朝廷會同軍機大臣所定頒

諭旨恭錄於左

計開

一照約章內批期所勘定之展拓界址聲明係屬於英國香港之地與原

本屬香港一律相視無有區別

二香港總督會同定例局員有權立例令該處地方照香港一律安靖整

齊及施行善政

三自香港總督定期頒行告示之日所有香港現行之律例即於是日即

爲展拓界址之律例至我

朝廷或本港總督與定例局員將例文更改刪除之日止

四既立定以上三款惟九龍寨城內地方仍屬中國官員自治倘有關碍

保護香港兵事不在此論

特旨交理藩院大臣贍伯麟照此督率施行

憲示 第二百零二號

輔政使司駁

曉諭事照得現奉

朝廷會同軍機大臣議定承
諭旨開列於下俾衆週知等因奉此合亟出示曉諭爲此特示

一千八百九十九年 四月 初八日示

欽命總督香港等處地方提督軍務兼二等水師提督佩帶頭等寶星卜爲

曉諭事照得按一千八百九十八年六月初九日我

大英國大皇帝與

大清國大皇帝訂立約章允將附近香港英國屬土展拓界址照約章批與

我

皇上自後應於批期內設法管轄界內土地人民茲將我

朝廷會同軍機大臣所頒定

諭旨恭錄並摘錄條款於左

計開

一照約章內批期所勘定之展拓界址聲明係屬於英國香港之地與原

本屬香港一律相視無有區別

二香港總督會同定例局員有權立例令該處地方照香港一律安靖整

齊及施行善政

三自香港總督定期頒行告示之日所有香港現行之律例即於是日即

爲展拓界址之律例至我

朝廷或本港總督與定例局員將例文更改刪除之日止

照得所有香港現行之律例應自本年四月十七日起即爲展拓界址

之律例至我

朝廷或本港總督與定例局員將例文更改刪除之日止

現本部堂有奉到

諭旨之權及本職內之勢力藉此以頒行此告示定於本年四月十七日所

有香港現行之律例應自是日起即爲展拓界址之律例至我

朝廷或本港總督與定例局員將例文更改刪除之日止

爲

初八日示